



FFSB ASBL

Fédération Francophone
des Sourds de Belgique

La Fédération Francophone des Sourds de Belgique est une association d'éducation permanente qui fédère un réseau d'associations actives dans le domaine de la surdité et se fait le porte-parole de ces associations et leurs membres sourds et malentendants.

WWW.FFSB.BE



RAPPORT ANNUEL 2021

SOMMAIRE

3 LE MOT DE BIENVENUE

4 ORGANIGRAMME

5 QUELQUES CHIFFRES

6 QUELLES NOUVEAUTÉS AU SEIN DE LA FFSB ?

Le Conseil d'Administration
Les Groupes d'Experts
La vision stratégique 2021 - 2030

8 CAMPAGNE ÇA CLAQUE !

10 GRANDS ÉVÉNEMENTS

Semaine Internationale des Sourds
Journée Internationale des Langues des Signes
Journée Mondiale des Sourds
Vivre Ensemble

16 PROJETS

Fedasil
Surdi-Écoute

18 ACTUALITÉS AU SEIN DE LA FFSB

Atelier vidéo aux associations affiliées
FFSB-Jeunes
Facebook Live
Nos positionnements

26 PARTICIPATIONS

Info-Sourds Bruxelles
Sour'Dimension
CAWaB
Dépliants « j'ai des droits »
Colloque du 23 septembre : « Inclusion des personnes sourdes : quels enjeux pour la santé, l'enseignement et la culture ? »
ICC – Inclusive Crisis Communication
Chambre des représentants
Représentations

28 PROJETS ET ACTIONS POUR 2022

Surdi-Écoute
Ça Claque
Colloque sur l'interprétation
Vivre Ensemble
45 ans de la FFSB
Section FFSB Jeunes
JMS-SIPS-JILS

30 LA FFSB C'EST ...

Découvrez notre
rapport annuel 2021
en langue des signes



Comment faire ?

Scannez-le QR code
et regardez la vidéo !

Pas de scanner QR code ?
Tapez ce lien sur votre ordinateur :
<https://vimeo.com/696556776>



Des difficultés ? Consultez cette vidéo



www.vimeo.com/341741175

Les QR Codes vous permettent de voir la vidéo en langue des signes de Belgique francophone. Vous pouvez les scanner avec votre smartphone (à l'aide d'une appli QR scanner disponible sur le Play Store ou App Store), ou cliquer directement dessus si vous lisez ce rapport en PDF.

Où trouver ce document ?



Le document PDF du rapport annuel est disponible en ligne à l'adresse : www.ffsb.be/identite/publications/

Le mot de bienvenue

Chers membres de la FFSB,
Chers membres de la Communauté sourde,
Chers lecteurs,
Chers amis,

L'année 2021 s'est révélée être une année marquée par un renouveau pour la Fédération Francophone des Sourds de Belgique (FFSB). En effet, en janvier 2021, le Conseil d'administration et l'Assemblée Générale ont élu un nouveau Président qui a, par après, été rejoint par trois nouveaux membres du Conseil d'administration, lors de l'Assemblée générale de mai. L'Assemblée générale a également approuvé la nouvelle Vision stratégique 2021 - 2030 de la FFSB qui a une approche tripartite via le renforcement des associations de personnes sourdes et malentendantes, la participation égale de toutes les personnes sourdes et malentendantes dans toutes les sphères de la société, ainsi que la promotion de la Langue des Signes de Belgique Francophone (LSFB) et de la culture sourde.

Afin de soutenir au mieux le Conseil d'administration et l'équipe de la FFSB dans la mise en œuvre de sa vision stratégique, trois nouveaux Groupes d'Experts ont été constitués. Leur travail est de prodiguer des conseils et recommandations dans leurs domaines d'expertises respectifs, à savoir juridique, la langue des signes et l'éducation.

2021 a également vu le détachement du Service d'Aide à la Recherche de l'Emploi pour personnes sourdes et malentendantes en Wallonie (SAREW) de la FFSB et qui est devenu une ASBL à part entière et autonome. Nous leur souhaitons plein de succès pour les années à venir !

La campagne «Ça claque !» s'est poursuivie en 2021 avec de belles vidéos de campagne que nous vous invitons à (re)découvrir dans ce rapport d'activité.

Dans la continuité du travail de la FFSB de l'année dernière, nos activités ont été organisées dans des formats hybrides avec un mélange d'événements en présentiel et virtuels pour faire suite aux conditions sanitaires imposées, dues à la crise Covid-19 et des projets menés dont notre collaboration avec Fedasil pour proposer un accueil adapté pour les réfugiés sourds.

Plusieurs Facebook Live ont été animés par notre équipe pour remplacer l'interdiction de se voir en présentiel et maintenir le débat tout au long de l'année sur différents sujets d'actualité qui ont suscité de nombreuses réactions de la part des spectateurs.

Nous avons adopté une première position politique par rapport à l'utilisation d'avatars signants et avons interpellé la RTBF au sujet du manque d'accessibilité dans leurs programmes pour les personnes sourdes via une interprétation professionnelle en langue des signes, notamment lors de la soirée caritative CAP48. Nous avons également effectué une intervention au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale lors de la Journée Internationale des Langues des Signes pour souligner l'importance de procéder à une révision du décret de reconnaissance de la LSFB afin de garantir à ses utilisateurs des droits linguistiques effectifs.

Finalement, le point d'honneur de cette riche année 2021 a été l'organisation de la première Journée Mondiale des Sourds en présentiel depuis deux années, à Bruxelles qui a rassemblé des centaines de personnes sourdes et malentendantes dans la joie et la convivialité.

La FFSB œuvre pour l'ensemble de la communauté sourde et malentendante de la Belgique francophone. À cet égard, elle compte sur le soutien d'un large réseau d'associations œuvrant pour et avec les personnes sourdes et malentendantes qui constitue nos membres effectifs et dont nous sommes infiniment reconnaissant pour leur soutien et leur confiance. Également, nous souhaitons remercier les pouvoirs subsidiaires et donateurs qui permettent à la FFSB d'accomplir son rôle de Fédération : Le fond social européen, la Fédération Wallonie-Bruxelles, la Wallonie, la région de Bruxelles-Capitale, la COCOF, la ville de Bruxelles, le service Phare, l'AVIQ, le Forem, l'APEF, la province de Liège, la province de Namur, la ville de Namur, le Brabant Wallon, Ethias, la Loterie Nationale, le Fond Venture Philanthropy, Triodos, la Fondation Roi Baudouin, et Be Equal.

Si vous avez envie d'être acteurs de l'évolution de la Communauté sourde de Belgique francophone via la FFSB, sa vision et ses projets, n'hésitez pas à nous rejoindre en tant que membre effectif ou à nous faire une donation.

Ce sont sur ces derniers mots que nous vous souhaitons une agréable lecture de ce rapport d'activité qui, nous le souhaitons sincèrement, vous permettra de saisir l'ampleur du travail effectué par la notre Fédération afin de rendre notre société plus inclusive et accessible pour les personnes sourdes et malentendantes.

À très bientôt.



Alexandre BLOXS
Président de la FFSB

Amanda HOTTON
Membre du Conseil d'administration

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ASSOCIATIONS AFFILIÉES + MEMBRES EFFECTIFS INDIVIDUELS



Alexandre BLOXS
Président



Frankie PICRON
Vice-Président



Damien LOGGHE
Administrateur



Amanda HOTTON
Administratrice



Murielle BERTRAND
Administratrice



El Hassani EL AMINE
Administrateur

CONSEIL D'ADMINISTRATION



Marie-Florence DEVALET
Directrice

DIRECTION



Christelle BONAERT
Secrétaire



Abdelouahid KAROUN
Comptable

SERVICE ADMINISTRATIF



Thierry ADNET
Chargé de projets
Animateur-Coordinateur



Florence MARION
Chargée de projets
Animatrice-Coordinatrice

COORDINATION DES PROJETS



Corentin WANSON
Animateur



Seda GUEKTASCH
Animatrice



Célestina CULTRERA
Animatrice

ANIMATION



Vanessa PICRON
Chargée de communication



Manirath CHAREUNTAKUL
Chargée de communication
Collectrice de fonds



Kévin ADNET
Responsable multimédia



Christophe DERIVEAUX
Webmaster - Graphiste

COMMUNICATION

COMPOSITION DE L'ÉQUIPE EN 2022



La FFBS représente
21
associations qui,
ENSEMBLE
travaillent pour

418.663
personnes sourdes et
malentendantes en
Fédération Wallonie-
Bruxelles, soit,

8,6%
de la population qui
présente des troubles
auditifs (surdité
moyenne à totale)

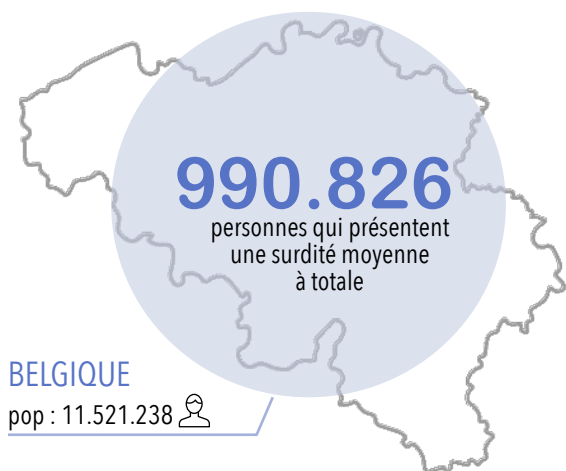
QUELQUES CHIFFRES

On peut considérer le nombre de personnes sourdes et malentendantes de Belgique francophone estimé, pour 2021, comme suit :

Tableau récapitulatif*

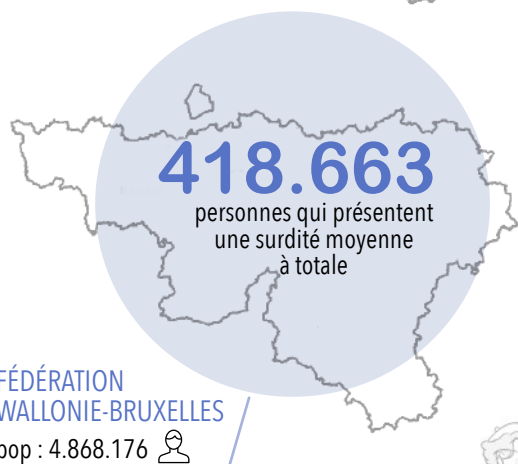
ZONE	POPULATION (01/01/2021)	SURDITÉ MOYENNES À TOTALES (8,6%)	TOUS TROUBLES DE L'AUDITION (16,1%)
Belgique	11.521.238	990.826	1.854.919
Région de Bruxelles-Capitale	1.219.970	104.917	196.415
Région Wallonne	3.648.206	313.745	587.361
Fédération Wallonie-Bruxelles	4.868.176	418.663	783.776
Province du Brabant Wallon	407.397	35.036	65.590
Province de Hainaut	1.345.947	115.751	216.697
Province de Liège	1.109.067	95.379	178.559
Province du Luxembourg	288.722	24.830	46.484
Province de Namur	497.073	42.748	80.028

*Nombre de personnes en milliers



30 000 à 50 000

personnes utilisent une langue des signes en Belgique



12 000 à 22 000 personnes utilisent une langue des signes en Fédération Wallonie-Bruxelles

FÉDÉRATION WALLONIE-BRUXELLES
pop : 4.868.176

Une surdité **moyenne à totale** touche **1** personne sur **100** de moins de **20 ans**, donc en âge d'être scolarisée

À partir de **50 ans** la surdité est handicapante dans la vie de tous les jours pour **1** personne sur **10**

Selon L'European Union of the Deaf
1 personne sur **1000** utilise la langue des signes comme **première langue** soit **11 000** personnes en Belgique



De **20 à 39 ans** la surdité (légère à totale) touche **7,5%** des personnes de cette tranche d'âge

De **40 à 59 ans** la surdité (légère à totale) touche **17,4%** des personnes de cette tranche d'âge

À partir de **75 ans** la surdité (légère à totale) touche **1** personne sur **2**

QUELLES NOUVEAUTÉS AU SEIN DE LA FFSB ?

Le Conseil d'Administration - Les Groupes d'Experts - La vision stratégique 2021 - 2030



Murielle, Amanda et El Amine, les nouveaux membres du Conseil d'Administration, ainsi qu'Alexandre notre président, avec Vanina et Pierre de l'asbl Les Mains Ardentes à la Journée Mondiale des Sourds.

La FFSB tient, comme chaque année, une Assemblée Générale qui s'est déroulée en ligne le 8 mai 2021. Ce qui, par conséquent, a permis d'accueillir trois nouveaux membres du Conseil d'Administration comptant au final six membres. Le renouveau dans l'équipe est représenté par Murielle Bertrand, Amanda Hotton et El Amine El Hassani, qui apporteront certainement de nouvelles idées.

L'agrandissement du nombre de personnes au sein du CA a coïncidé avec le moment opportun pour mettre en place des Groupes

d'Experts, ainsi qu'avec le démarrage de la mise en œuvre de la vision stratégique de la FFSB pour 2021-2030.

Le rôle des Groupes d'Experts de la FFSB est de conseiller le Conseil d'Administration et l'équipe de la FFSB afin de les aider à **atteindre les missions et objectifs définis dans les Statuts de la FFSB, ainsi que la vision stratégique 2021 - 2030**. Leur but est de prodiguer des conseils et recommandations dans leurs domaines d'expertises respectifs, en se basant notamment sur la Convention des Nations Unies relative aux

droits des personnes handicapées, la déclaration des droits des personnes appartenant à des minorités nationales ou ethniques, religieuses et linguistiques, les positions établies par l'European Union of the Deaf et la World Federation of the Deaf, ainsi que de tout autres principes internationaux, européens et nationaux des droits humains des personnes sourdes et malentendantes.

Les conseils et recommandations des Groupes d'Experts de la FFSB peuvent, lorsqu'ils sont communiqués au Conseil d'Administration, prendre la forme suivante : création de prises de positions écrites, déclarations, commentaires, avis, opinions, feuilles de routes, directives...

- Ils peuvent également, à la demande du Conseil d'Administration, représenter la FFSB auprès de divers organes de la Fédération Wallonie-Bruxelles ou diverses associations partenaires de la FFSB afin de présenter leur expertise.
- Ils peuvent aussi contribuer à la communication de la FFSB en conseillant celle-ci par le biais du Conseil d'Administration.

Nous avons réalisé un schéma de la vision stratégique que vous pourrez découvrir à la page suivante.



Plus d'infos

f ASBL SAREW

info@sarew.be

www.sarew.be

Détachement du SAREW

Le SAREW a pris son envol en se constituant en ASBL distincte en juillet 2021. Leur objectif est, dès à présent, de renforcer et de développer leurs missions au service de l'insertion professionnelle des personnes sourdes ou malentendantes.

Le SAREW a maintenant un Conseil d'Administration et une équipe totalement autonome et indépendante pour décider ce qu'il souhaite pour son avenir. La FFSB est un membre fondateur

de l'asbl SAREW et notre Directrice, Marie-Florence Devalet la représente donc à son Assemblée Générale. Cela permettra à la FFSB d'y formuler des observations si celle-ci s'écarte de ses principes de départ. Nous leur souhaitons une très belle lancée qui sera plus qu'utile pour les personnes sourdes et malentendantes à la recherche d'emploi mais aussi pour ceux qui désirent faire une reconversion professionnelle.



MISSION

Défendre les droits humains des personnes sourdes de Belgique francophone, en partenariat avec un réseau d'associations membres, pour accéder à une participation pleine et égale dans la société, en conformité avec les principes internationaux, régionaux et nationaux des droits humains, dont la Convention de l'ONU relative aux droits des personnes handicapées (CDPH), promouvoir la Langue des Signes de Belgique Francophone (LSFB) et la culture sourde.



OBJECTIFS GÉNÉRAUX

Représentation active de la FFSB auprès de l'European Union of the Deaf (EUD), du World Federation of the Deaf (WFD), du Belgium Disability Forum (BDF), du Collectif Accessibilité Wallonie Bruxelles (CAWAB), de l'AVIQ ainsi que de toutes autres institutions pertinentes. En outre, la FFSB sera le porte-parole officiel des personnes sourdes auprès des pouvoirs publics.

Renforcer les **mesures d'accessibilité** pour les personnes sourdes dans toutes les sphères de la société, notamment via une interprétation LSFB – français de qualité ainsi que les systèmes manuels et automatiques de transcription.

Renforcer la **politique d'éducation inclusive** de qualité, ainsi que l'accès à une vie professionnelle épanouie, inclusive et égale pour toutes les personnes sourdes.

Les associations de personnes sourdes sont **autonomes** dans leur fonctionnement et financement.

Les associations de personnes sourdes sont **unifiées** dans leurs demandes et revendications auprès des pouvoirs publics, via la FFSB.

Les personnes sourdes sont **affiliées** à une association locale de personnes sourdes.

La **diversité** des personnes sourdes est **respectée et représentée** au sein de la FFSB.

Participation pleine et inclusive des personnes sourdes

Renforcer les organisations de personnes sourdes

Promotion de la LSFB et de la culture sourde

Organiser des **événements culturels et politiques** représentant et promouvant la LSFB et la culture sourde, entre-autre en suivant les principes posés par l'EUD et la WFD.

Revendiquer la LSFB comme langue minoritaire de Belgique francophone et **promouvoir sa reconnaissance** par les pouvoirs publics en tant que telle.

S'assurer de la mise en œuvre et du **respect de diverses dispositions législatives** relatives aux personnes sourdes, aux personnes handicapées, à la langue des signes et à l'accessibilité.

ENJEUX

CAMPAGNE ÇA CLAQUE !

Pour rappel, le projet a été reconduit pour la troisième année consécutive en 2020 et s'est concrétisé en 2021.

Nous avons pu poursuivre le projet et organiser la formation destinée aux jeunes et aux adultes. Une semaine de formation s'est tenue du 6 au 10 juillet. C'est au cours de cette dernière que trois nouvelles vidéos de campagne ont été créées.

Campagne 1 – accessibilité aux enseignements :

Cette campagne met en scène des adolescents et adultes sourds dans un même espace de formation. Elle attire l'attention sur la nécessité de prévoir des aménagements pour les personnes sourdes car la surdité est un handicap invisible. Nous souhaitons attirer l'attention sur cette problématique de façon générale, sans trop cibler un contexte scolaire particulier.



Lien vers la vidéo:



<https://vimeo.com/656576311>

Campagne 2 - accessibilité par le sous-titrage :

Cette vidéo illustre la nécessité de rendre les contenus audios, mais aussi en LSFB, accessibles à tous par le biais du sous-titrage. Elle est destinée aux réseaux sociaux, influenceurs, etc., qui partagent beaucoup de contenus sur le web.



Lien vers la vidéo:



<https://vimeo.com/656160709>

Campagne 3 - accessibilité TV en LS pour les enfants :

La troisième et dernière campagne attire l'attention sur la nécessité de faire appel à des adultes sourds pour rendre les médias accessibles aux enfants sourds. Les adultes sourds peuvent être des modèles, transmettre la langue des signes, et c'est le seul moyen pour que les contenus soient accessibles aux enfants lorsqu'ils ne sont pas encore en âge de découvrir le sous-titrage.



Lien vers la vidéo:



<https://vimeo.com/656576746>

Campagne 4 - accessibilité par la langue des signes

La quatrième et dernière vidéo montre un enfant sourd aux côtés de son père et du médecin traitant, tous deux masqués. L'enfant ne comprend pas la conversation car il n'entend pas et ne peut lire sur les lèvres. Nous tentons de montrer à travers cette sensibilisation qu'il est important d'apprendre la langue des signes pour que l'enfant soit inclus.

Lien vers la vidéo:



<https://vimeo.com/488558146>

Plus d'informations sur la campagne
Ça Claque :



www.facebook.com/caclaqueffsb/



Ces trois vidéos, ainsi que la vidéo de campagne réalisée par les enfants en 2020, ont toutes été rediffusées sur les réseaux sociaux ainsi que sur notre site web en décembre 2021.

Nous avons organisé des présentations du projet et, à l'occasion de la Journée Mondiale des Sourds, nous avons tenu un

stand avec les enfants qui ont participé au projet en 2020. Les enfants ont montré ce qu'ils avaient fait aux visiteurs. Ils ont aussi eu un moment pour le présenter sur le podium où les artistes sourds exposaient leurs réalisations à tour de rôle.



Remerciements

Les conditions sanitaires ne nous ont pas permis de clore la troisième édition en temps et en heure mais nous y sommes parvenus grâce à la patience de l'ensemble des pouvoirs subsidiaires et des sponsors mais aussi grâce à la motivation et la persévérance des participants. Nous remercions l'ensemble des pouvoirs subsidiaires et des sponsors qui ont répondu positivement à notre demande, sans lesquels cet événement n'aurait pas été possible.



GRANDS ÉVÉNEMENTS

Semaine Internationale des Sourds - Journée Internationale des Langues des Signes - Journée Mondiale des Sourds - Vivre Ensemble

La Semaine Internationale des Personnes Sourdes, qui inclut également la Journée Internationale des Langues des Signes et la JMS, a été l'occasion pour nous de mettre en lumière des sujets spécifiques relatifs aux droits de l'Homme qui méritent une attention particulière, le tout en suivant la recommandation de la World Federation of the Deaf.

Vous découvrirez, au fur et à mesure, un court descriptif du contenu de chaque journée de cette fameuse semaine.

Lundi 20 septembre

Nous débutons la Semaine Internationale des Personnes Sourdes en réalisant une interview avec une association de fait liégeoise « Hi'Sourds » qui a pour objectif de promouvoir l'histoire des sourds de la Belgique francophone.

Nous clôturons la soirée avec un quiz auquel quatre invités se sont joints à nous pour répondre aux questions.



Lien vers l'interview :



<https://www.facebook.com/FFSBelgique/videos/1152902495519352>



www.facebook.com/hisourds

Mardi 21 septembre

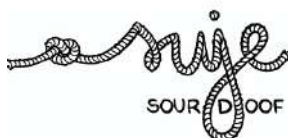
Les projets visant notre inclusion au sein de la société doivent se faire avec nous, nous ne devons pas être laissés de côté, il est important d'y participer.

C'est aussi ça le « Leadership Sourd ». Pour démontrer cela, nous avons réalisé une interview en direct avec l'une de nos associations affiliées « SUJE » et ensuite, avec notre vice-président Frankie Picron.

L'interview a également permis au Conseil d'Administration de présenter au public le rôle des Groupes d'Experts de la FFSB.



Lien vers l'interview :



<https://www.facebook.com/FFSBelgique/videos/391648369006389>



<https://www.facebook.com/SUJEsourdooof>

Mercredi 22 septembre

L'acquisition de la langue des signes, dès la naissance, auprès de modèles de locuteurs en langues des signes fluides est essentielle au développement cognitif et social des enfants sourds. Étant donné que de nombreux enfants sourds naissent dans des familles n'utilisant pas la langue des signes, des services doivent être mis en place pour offrir un apprentissage de la langue des signes et un soutien aux familles, afin qu'elles puissent apprendre et utiliser la langue des signes. Pour cela, nous avons invité deux personnes qui ont créé une plateforme pour répondre à ce besoin.



Alice Leidensdorf « #PourquoiJeSigne »

Lien vers la vidéo:



<https://www.facebook.com/FFSBelgique/videos/159291743033717>



<https://www.facebook.com/pourquoijesigne>



Quentin Ceuppens « C'est Bon Signe »

Lien vers la vidéo:



<https://www.facebook.com/FFSBelgique/videos/385906853177764>



<https://www.facebook.com/cestbonsignebelgique>

Jeudi 23 septembre

À l'occasion de la Journée Internationale des Langues des Signes, un colloque sur le thème de « l'inclusion des personnes sourdes : quels enjeux pour la santé, l'enseignement et la culture ? » a eu lieu au Parlement Bruxellois, co-organisé par Monsieur Ahmed Mouhssin, député bruxellois et membre de la commission des personnes handicapées du parlement francophone bruxellois et Madame Shahin Mohammad, cheffe de groupe Ecolo au conseil communal d'Anderlecht.

Notre président Alexandre Bloxs a eu l'honneur d'y faire une intervention en fin de matinée pour réaffirmer l'appartenance de la communauté sourde comme faisant partie d'une minorité culturelle et linguistique au sein de la Fédération Wallonie-Bruxelles. Il a également insisté sur la nécessité de procéder à une révision du décret de

2003 reconnaissant la Langue des Signes de Belgique Francophone (LSFB) afin de conférer des droits linguistiques à ses utilisateurs, ce qui est un projet en cours de travail par la FFSB.

Lien vers la vidéo:



<https://www.facebook.com/watch/?v=382234536727681>



crédit image : assma.elhammouchi

Vendredi 24 septembre

L'intersectionnalité est une situation de personnes subissant simultanément plusieurs formes de dominations ou de discriminations dans une société. Nous avons réalisé une vidéo dans le but d'informer notre public sur ce qu'est l'intersectionnalité tout en expliquant l'existence d'expériences de discriminations et de privilèges.

Lien vers la vidéo:



<https://www.facebook.com/FFSBBelgique/videos/288207969483285>



Samedi 25 septembre

En parallèle de la journée en présentiel, nous avons mis quelques publications en direct sur les réseaux sociaux, pour ceux qui ne pouvaient être présents ou pour ceux qui auraient envie de se remémorer de cette magnifique journée.

Quelques exemples de publications : des échanges de la FFSB avec quelques associations affiliées, un aperçu de la scène à différents moments de la journée (discours de la FFSB, spectacles, animations, ...).

Nous remercions la présence de Mme Karine Lalieux, Ministre fédérale des pensions, de l'intégration sociale, de la lutte contre la pauvreté et des personnes handicapées et de Mme Lydia Mutyebele, Echevine pour l'égalité des chances de la ville de Bruxelles.





L'année 2021 a de nouveau été impactée par diverses mesures sanitaires mais nous avons persévéré dans notre volonté d'organiser la Journée Mondiale des Sourds, afin de pouvoir réunir la communauté sourde après de longs mois sans se rassembler. C'est à Bruxelles, à la place du Marché aux Poissons, que nous l'avons organisée.

Les différents artistes sourds et/ou malentendants ont profité de cette journée sur le thème de la culture et des arts des sourds pour représenter leurs talents.

Parmi les artistes, tous ont des talents diversifiés tels que la jonglerie, le conte, l'art poétique VV (Visual Vernacular)...

Des centaines de personnes ont défilé dans les rues de Bruxelles pour notre traditionnel cortège et ce, sous un temps radieux accompagné de ballons et de vêtements turquoises. Une surprise les attendait à deux pas de la Grand-Place : la statuette du Manneken-Pis, l'index et le majeur de la main droite, signe qui représente fièrement l'identité sourde et une écharpe turquoise nouée à son cou ! Quelle fierté pour les participants du cortège.

Cela a également été un moment de rencontres entre le Conseil d'Administration et les membres affiliés de la FFSB qui s'est déroulé dans un grand moment de convivialité, ce qui a permis de renforcer la cohésion que nous avons avec nos membres.

Vous n'étiez pas présent·e à la Journée Mondiale des Sourds ?



Découvrez la vidéo !

<https://vimeo.com/615809073>



Lire le texte complet sur
www.ffsb.be/les-droits-homme-crise



Lien vers la vidéo:

<https://vimeo.com/611671261>

Dimanche 26 septembre

Pour clôturer le dernier jour de la Semaine Internationale des Sourds, notre Président, Alexandre Bloxs, a réalisé une vidéo qui parle de l'importance de garantir et de maintenir les droits de l'Homme de toutes les personnes sourdes durant les différentes crises. L'année écoulée nous a, en effet, montré de nouveaux besoins et de nouvelles façons de garantir le bien-être des personnes sourdes en situation de crise. Dans le contexte de différentes crises, y compris les maladies infectieuses, le changement climatique, les catastrophes naturelles et les conflits armés, les personnes sourdes du monde entier sont confrontées à la privation de langue, aux désavantages socio-économiques et à l'audisme.



Vivre Ensemble

Notre événement initialement prévu en 2020 a pu se dérouler le 27 novembre 2021 pour le plus grand bonheur des familles, surtout des enfants.

Cette fête bilingue français-Langue des Signes de Belgique Francophone, était ouverte à toutes les familles, composées de personnes sourdes, malentendantes et entendants, à Ottignies. Ce concept de fête bilingue et conviviale en fin d'année a permis à quelques proches (entendants) de personnes sourdes, de rencontrer d'autres familles, et de faire le premier pas dans la communauté sourde, mais aussi d'apprendre à connaître la langue des signes d'une manière ludique.

Qu'y avait-il au programme ?

- Spectacle accessible aux petits et grands en français et en LSFB
- Conte bilingue
- Ateliers variés (grimage, dessin, château gonflable, etc.)

- Petit marché de Noël
- Tombola
- Visite surprise de Saint-Nicolas

Cette journée fut un succès pour les familles sourdes et entendants puisque les parents et les enfants ont profité d'un moment de divertissement sous une ambiance de Noël, autour d'un bon vin chaud pour les adultes ou de chocolat chaud pour les plus petits, le tout accompagné de stands tenus par des artisans sourd·e·s et d'une artisane entendante.

Nous avons pu constater l'importance d'organiser un tel événement pour pouvoir offrir l'accessibilité aux familles, principalement les enfants, qu'ils soient sourds, CODA ou entendants, c'est pourquoi nous souhaitons réitérer l'événement en 2022.



Lien vers la vidéo:

<https://vimeo.com/664234962>



Témoignage d'un enfant sourd : « J'ai adoré jouer aux ateliers variés surtout au château gonflable. Je suis content de voir ma maman tenir le stand. Tout est génial, je reviendrai l'année prochaine, avec l'accord de ma maman 😊 ! »



Témoignage d'une artisane sourde : « Très chouette après-midi dans une ambiance conviviale et chaleureuse. Mon stand m'a permis de partager ma passion ainsi que mes créations aux personnes intéressées. »

PROJETS



Fedasil

La FFSB a contribué, en partenariat avec Doof Vlaanderen et Fedasil, au projet suivant : « Accessibilité du réseau d'accueil : construire des ponts entre les prestataires de soins et les demandeurs d'asile sourds/malentendants ».

L'objectif général de ce projet est d'optimiser l'accessibilité de la structure et des services actuels des foyers pour les bénéficiaires sourds et malentendants. En effet, de nombreuses personnes sourdes rencontrent beaucoup d'obstacles car la communication est difficile en langue étrangère et en langue des signes. Cela complexifie aussi l'orientation parmi les démarches administratives et l'ampleur des services existants.

Nous avons œuvré durant de longs mois en fonctionnant étape par étape. Le

projet a débuté par une recherche de Dr. Isabelle Heyerick, collaboratrice du projet pour Doof Vlaanderen, qui explorait les expériences du groupe cible tout en essayant de collecter des données démographiques supplémentaires sur cette population restreinte mais diversifiée.

Ensuite, l'élaboration d'un manuel et d'une feuille de route pour Fedasil et ses partenaires a pu se réaliser grâce aux résultats du volet de recherche. Il tient compte de tous les besoins et souhaits identifiés et se trouve dès à présent sur notre site web mais également sur les sites internet de Doof Vlaanderen, de Fedasil et ce, dans le but d'accroître l'accessibilité à l'information pour les membres du personnel concerné par l'accessibilité des services destinés aux bénéficiaires sourds et malentendants. Nous sommes également persuadés que

l'approche proposée sera pleinement utilisée pour améliorer les services destinés à d'autres groupes cibles vulnérables.

La FFSB a organisé des sessions de formation sous forme de conférences, séminaires et ateliers chez Fedasil et ses organisations partenaires comme la Croix Rouge, les CPAS et d'autres organisations qui gèrent un centre d'accueil, afin de pouvoir fournir un soutien spécialisé dans le cadre de la prestation de services génériques.

Nos animateurs, Thierry et Corentin, ont donné une formation de sensibilisation à la surdité au personnel de Fedasil. Toutes les questions telles que « **Comment accueillir une personne sourde ou malentendante migrante ?** », « **Comment communiquer ?** », « **Quelles sont les associations et comment peuvent-elles aider ?** », « **Comment contacter les interprètes ?** » ont pu être abordées dans l'objectif que les personnes sourdes soient mieux accueillies et bénéficient de toutes les informations dont elles ont besoin.

Et enfin, un séminaire en ligne a été organisé le 15 décembre 2021 par Doof Vlaanderen pour pouvoir clôturer le projet. C'était l'occasion d'aborder les objectifs du projet et de présenter les résultats obtenus. Nous nous sommes attardés sur la nécessité de cette démarche et nous avons expliqué comment nous avons travaillé dans ce projet ainsi que présenté les outils concrets que nous avons développés. Pour conclure, les perspectives d'avenir ont été évoquées tout en partageant nos recommandations en vue d'optimiser l'offre de services auprès des demandeurs d'asile sourds et malentendants.

Nous sommes satisfaits de la très belle collaboration avec Doof Vlaanderen et Fedasil. La FFSB remercie tous ceux qui se sont investis dans ce projet.



Vous pouvez consulter et/ou télécharger le guide à cette adresse :

<https://tinyurl.com/5n86bw56>

Plus d'infos



<http://www.ffsb.be/sensibilisation-fedasil/>

Dates des formations



4/10 - 6/10 - 7/11



Surdi-Écoute

La plateforme d'écoute débutée en mars 2020 et dédiée aux personnes sourdes et malentendantes, poursuit sur sa lancée avec une équipe bénévole composée de psychologues et de travailleurs sociaux formés à l'écoute. Pour rappel, Surdi-Écoute est destinée aux personnes sourdes et malentendantes **qui ne peuvent recourir aux lignes d'écoute destinées aux personnes entendant.**

Bien que la vie ait repris son cours dans le quotidien du post-confinement, nous constatons un réel besoin d'écoute de la part des usagers sourds. Nous comptabilisons au total **plus de 65 permanences pour l'année 2021**, à raison d'une ou deux permanences hebdomadaires, excepté les grandes vacances.

Soucieux d'améliorer le projet et de répondre au mieux aux attentes des bénévoles, le comité a décidé, sous la supervision de la FFSB, de s'inspirer de l'expérience de SOS-Surdus, fondée en 2010, qui est également une ligne d'écoute spécifique pour personnes sourdes et malentendantes en France.

Nous avons entrepris des démarches auprès de SOS-Surdus afin de mettre sur pied une formation à l'écoute destinée aux citoyens sourds ou malentendants s'exprimant en français écrit et/ou en LSFB et ce, dans le but de constituer un premier panel d'écouterants bénévoles. La

formation s'étendra sur plusieurs journées au cours du premier trimestre de l'année 2022, à Namur. La créatrice de SOS-Surdus, Virginie Denis, sera la formatrice du projet Surdi-Ecoute.

Témoignage

«En tant qu'écouterants, nous sommes amenés à recevoir les personnes désireuses de nous contacter que ce soit par écrit ou en visio selon leurs besoins.

Notre rôle est de les accueillir, de les entendre, de les écouter et dans la mesure du nécessaire d'échanger avec eux selon leurs besoins, d'une manière neutre.

Nous avons eu des situations dans lesquelles les appelants avaient **besoin d'être rassurés par rapport à eux-mêmes et aux informations qu'ils avaient reçues en lien avec le Covid**. Certains appelants vivent des situations difficiles avec les réseaux sociaux actuels, et le confinement qui nous est imposé. De ce fait, la communication entre eux ne se passe pas bien contrairement au face à face. Avec la situation actuelle, des malentendus peuvent exister, une souffrance et un isolement important s'installent. D'autres appelants ont juste besoin d'exprimer leurs ressentis sur le moment et d'évacuer leur mal-être. Cela peut être suffisant pour ces personnes qui ont juste besoin de s'exprimer et de revendiquer leurs droits

en matière de surdité (exemple : obstacles avec utilisation des masques).

En gros, nous sommes à leur écoute et nous sommes amenés à donner **quelques pistes d'informations, de services ou à les diriger vers d'autres professionnels**. Dans ces situations-là, ils se sentent moins seuls, entendus et écoutés à l'instant précis.»

Comment contacter Surdi-Ecoute ?



Durant les permanences, allez sur la page Facebook **Surdi-Écoute** et cliquez sur



«J'aime la page»

Envoyez-nous un message en cliquant en haut sur le bouton



«Envoyer un message»

Une écoutante va vous répondre et vous envoyer un lien d'invitation, il suffit de cliquer dessus et vous arriverez sur Skype.

Cliquez sur la caméra et vous pouvez passer un appel, vous pouvez aussi écrire dans la conversation.



Lien vers la vidéo:

<https://vimeo.com/410521430>



<http://www.ffsb.be/plateforme-surdiecoutte/>



surdiecoutte@gmail.com

ACTUALITÉS AU SEIN DE LA FFSB



Atelier vidéo aux associations affiliées

Cette année, nous avons organisé un atelier de vidéo pour nos associations affiliées.

L'atelier a pour objectif général de **construire une vidéo de qualité avec des personnes sourdes et malentendantes qui en définissent et en construisent les contenus elles-mêmes**. Ainsi, il poursuit avant tout des objectifs d'émancipation personnelle, collective et contient des volets indissociables de formations spécifiques aux nouvelles technologies de l'information et de la communication, en particulier celles qui ont trait à la création multimédia et à l'utilisation des réseaux sociaux.

Les participants étaient amenés à réfléchir à un projet d'information sur les moyens nécessaires et ont appris à réaliser des vidéos (techniques de base, emploi des bons outils, écriture de story-board, bases du montage vidéo, de l'éclairage, choix des lieux et des accessoires, questions de

droit à l'image, tournage, jeux de rôle, moyens de diffusion, etc.) ainsi qu'à en présenter le résultat au public.

Kévin et Corentin ont formé neuf personnes faisant partie de l'une des cinq associations représentées. L'atelier s'est déroulé en quatre journées, du 25 au 27 mai et le 21 juin, dans une ambiance conviviale où la motivation de chaque participant était omniprésente. Les participants en sont ressortis satisfaits et plus que ravis d'avoir appris énormément de choses en l'espace de quatre journées. Grâce à cette petite formation, les participants diffuseront des vidéos de qualité lors de leurs prochaines publications.

Dates des ateliers



25/05 - 26/05 - 27/05 - 21/06





FFSB-Jeunes

La FFSB Jeunes est une section de la FFSB qui a été fondée en 2008 afin de fédérer les sections jeunesse des centres de rencontres pour personnes sourdes disséminées sur le territoire de la Communauté française. De cette initiative sont nées des activités que les jeunes voulaient voir destinées à leurs pairs en Belgique francophone. Il s'agissait de rencontres entre jeunes de 18 à 30 ans, de conférences et débats autour de l'identité de chacun·e, ou autour de problèmes communément rencontrés dans le cadre scolaire, dont le supérieur.

Nous souhaitons maintenant faire de cette section, un espace qui répond davantage aux besoins des jeunes d'aujourd'hui. En effet, le paysage de la jeunesse sourde a déjà beaucoup changé depuis 2008 et les réseaux sociaux ont fait évoluer les rapports entre les jeunes qui passent moins par les centres de rencontres classiques. Nous avons initié un nouveau comité de jeunes en 2021 et il leur a été demandé ce qu'ils souhaitaient réaliser comme actions. Pour beaucoup, il y avait une demande de positionnement claire avec les activités

réalisées par le CREE asbl, organisation de jeunesse spécifique pour personnes sourdes et malentendantes reconnue par la Communauté française. Nous avons donc initié des rencontres avec celui-ci afin de mieux articuler les missions du comité de la FFSB-Jeunes à celles du CREE, et également à notre homologue flamand, Doof Jong.

Ainsi, début février, nous avons pu réunir quelques jeunes curieux et désireux d'approfondir leurs connaissances sur cette section. La rencontre via ZOOM a réuni une dizaine de personnes.

Le samedi 4 décembre, le Conseil d'Administration de l'Union Européenne pour Jeunes Sourds (EUDY European Union of the Deaf Youth) a organisé une rencontre avec sept jeunes sourd-es de la FFSB-Jeunes à Louvain-la-Neuve. En premier lieu, l'EUDY a effectué une présentation de leur organisation et ensuite, a travaillé sur la réflexion des jeunes à propos de la FFSB Jeunes. Leur venue a permis de solidifier la fondation de notre section.



Découvrez la page Facebook FFSB Jeunes



www.facebook.com/jeunesffsb/

Envie de rejoindre l'équipe FFSB Jeunes ?

Contacte-nous !



jeunes@ffsb.be

Facebook Live

L'année 2021 a de nouveau été marquée par plusieurs restrictions de mesures gouvernementales ne nous permettant pas d'organiser des échanges sous forme de forum en présentiel. Par conséquent, nous avons décidé de réaliser des interviews/des échanges en ligne sur notre page Facebook.

« La vaccination contre le covid »

live du 27 janvier 2021

La première semaine du mois de janvier ayant débuté par une campagne de vaccination. Une majorité de personnes sourdes et malentendantes restaient sans réponse à leurs questionnements et nous voulions leur offrir la possibilité d'être informés en LSFB afin qu'ils puissent prendre une décision en toute connaissance de cause. C'est pourquoi le docteur Leroy, un médecin généraliste de Spontin pratiquant quotidiennement la LSFB, a accepté de répondre à nos questions sur la vaccination.



Lien vers la vidéo:



<https://www.facebook.com/FFSBelgique/videos/123297909656755>

Quiz en LSFB « La télévision accessible à 100% pour les personnes sourdes et malentendantes ? » live du 16 février 2021

Afin d'informer le public sourd de façon ludique sur ce qui est accessible ou pas à la télévision, un quiz a repris des questions variées, notamment en lien avec le règlement relatif à l'accessibilité des services de médias audiovisuels du Conseil Supérieur de l'Audiovisuel (CSA). La Société Royale Silencieuse de Boraine-Mons, la Maison des Sourds de Bruxelles et les Mains Ardentes (trois de nos associations affiliées) ont eu le plaisir de participer au quiz.



Lien vers la vidéo:



<https://www.facebook.com/FFSBelgique/videos/463511018158390>

Interview avec le centre Relais Signes.

live du 16 mars 2021

Relais Signes est un service d'interprétation à distance pour des appels téléphoniques entre une personne sourde et une personne entendante. L'interview a été l'occasion, pour les utilisateurs du Relais Signes ou au contraire, pour les personnes sceptiques n'ayant pas encore franchi le pas, de mieux comprendre le fonctionnement du centre. Joëlle Sutura et Pierre Wera ont pris le temps de répondre à nos questions ainsi qu'à celles du public sourd.



Lien vers la vidéo:



<https://www.facebook.com/FFSBelgique/videos/870284333870223>

« La vaccination et les masques » live du 20 avril 2021

Cela fait plus d'un an que les masques ont intégré le quotidien de la population belge, mais que ressentent les personnes sourdes ou malentendantes lorsqu'elles conversent avec un ou plusieurs interlocuteur-trices masqué-es ? Dans cet interview, sept personnes ont accepté de partager leur ressenti, leur vécu et leur solution face à leur difficulté de communiquer avec des personnes entendant. Et enfin, une secrétaire médicale entendant, de parents sourds, nous a expliqué la procédure de prise de rendez-vous jusqu'à l'obtention du vaccin au centre de vaccination.



Lien vers la vidéo:



<https://www.facebook.com/FFSBelgique/videos/140891811328066>

« Les différents parcours des jeunes sourd·e·s et leur identité » live du 18 mai 2021

Plusieurs jeunes sont venus témoigner de leur parcours de vie, de leurs expériences. Quelques jeunes sont dans une école ordinaire tandis que d'autres fréquentent une école inclusive. Voici quelques questions qui leur ont été posées : comment se passe leur scolarité ? Se considèrent-ils comme malentendant·e·s ou sourd·e·s ? Leur entourage a-t-il appris la langue des signes ?



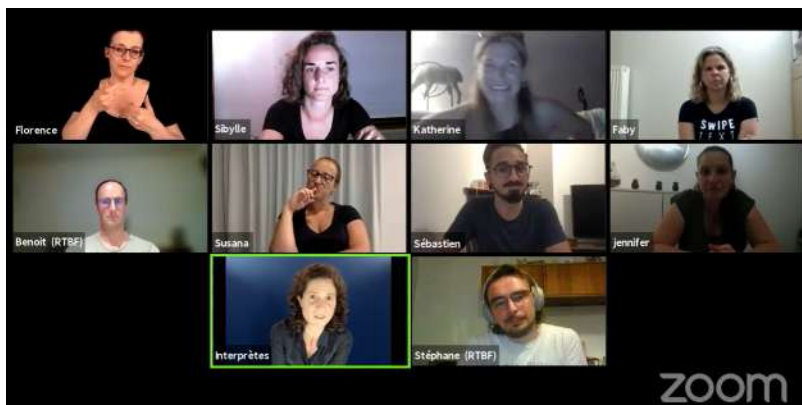
Lien vers la vidéo:



<https://www.facebook.com/FFSBelgique/videos/2017753428362597>

« Le projet SignoKids : la table ronde » live du 16 juin 2021

La création du sondage sur le projet « SignoKids » de la RTBF a suscité un débat sur notre forum sur Facebook. En effet, il y a eu de vives réactions du côté de la communauté sourde : le choix de faire interpréter des émissions pour enfants en LSFB par un avatar plutôt qu'un·e interprète en chair et en os était difficile à comprendre. Par conséquent, nous avons organisé une table ronde sur le sujet avec les initiateurs du projet, un interprète sourd, une chercheuse en linguistique, SIGRA (une section d'association qui crée du contenu vidéo à destination des enfants sourds), et enfin, une institutrice sourde d'enfants sourds, afin de leur permettre de s'exprimer et de prendre en compte l'avis de chaque partie.



Lien vers la vidéo:



<https://www.facebook.com/FFSBelgique/videos/273929657856957>

Quiz sur l'Histoire des Sourds live du 20 septembre 2021

Comme mentionné précédemment dans la rubrique de la SIPS, l'association « Hi'Sourds » a réalisé un quiz permettant la communauté sourde de découvrir quelques anecdotes sur plusieurs personnes qui ont contribué à l'Histoire des sourds de Belgique. Les quatre participants ont répondu aux questions dans la bonne humeur et les retours positifs des spectateurs sourds satisfaits.



Lien vers la vidéo:



<https://www.facebook.com/FFSBelgique/videos/1152902495519352>

« Leadership Sourd » live du 21 septembre 2021

Toutes les décisions qui concernent les personnes sourdes et la langue des signes doivent être prises avec nous, avec notre concertation. Personne ne doit décider à notre place de ce que nous voulons. Les projets qui visent notre inclusion au sein de la société doivent se faire avec nous. Nous avons premièrement interviewé une co-fondatrice de SUJE, qui nous a expliqué son parcours de combattante ainsi que l'origine de son ASBL. Nous avons ensuite clôturé le thème en évoquant l'existence des groupes d'experts au sein de la FFSB, avec notre vice-président du Conseil d'Administration.



Lien vers la vidéo:



<https://www.facebook.com/FFSBelgique/videos/391648369006389>

« Les 40 ans du journal télévisé interprété en langue des signes » live du 19 octobre 2021

Pour fêter ces 40 ans d'existence, nous avons invité plusieurs personnes qui ont soutenu la création de l'interprétation du journal télévisé et qui, par la suite, ont manifesté lorsque la RTBF a annoncé la suppression du programme. L'échange nous a permis de prendre en compte les conditions de travail des interprètes de l'époque jusqu'à nos jours au sein des médias.



Lien vers la vidéo:



<https://www.facebook.com/FFSBelgique/videos/611424259990866>

Au niveau des statistiques, cela nous fait de jolis chiffres :



9 lives Facebook

34 800 vues

+ De 900 réactions instantanées durant les lives

+ De 100 partages

Envie de découvrir les coulisses ?

Comment se déroulent les interviews et la participation du public ? C'est par ici :



<https://www.facebook.com/watch/?v=574958123787792>

Nos positionnements

Sur les avatars signés

La FFSB a pu exposer sa position sur les avatars signés et ce, à la clôture de notre table ronde en direct sur notre page Facebook sur le projet « SignoKids » qui, pour rappel, consiste à rendre les dessins animés accessibles aux enfants sourds par une traduction automatique en langue des signes exprimée par un avatar. Par conséquent, nous avons retranscrit par écrit notre position afin de l'officialiser sur notre site web.

Étant affiliés à l'EUD et WFD, nous avons accès à leurs positions et à leurs recherches sur les avatars signés.²⁻³ Des recherches sur la conception, le développement, la production et la distribution de technologies de reconnaissance en langue des signes ont permis de conclure que l'utilisation de l'avatar peut aussi bien être utile qu'inutile selon les cas. Voici deux exemples :

- Les avatars peuvent être utilisés pour des informations statiques préenregistrées à l'intention des clients, par exemple, dans les hôtels ou les gares, où des instructions peuvent être données sur l'endroit où s'enregistrer ou faire la queue.

- Des informations très simples peuvent être données via l'avatar.

Ceci est acceptable tant que des personnes sourdes ont été impliquées dans l'évaluation de l'adéquation des phrases signées, et tant qu'il n'y a pas d'interaction ou de communication en langue des signes "en direct".

Les avatars sont préoccupants lorsque l'information délivrée est en direct, complexe ou d'une importance significative pour la vie des citoyens sourds, comme les bulletins d'information, les annonces d'urgences

« La langue des signes est une langue à part entière avec sa propre structure complexe qui est distincte de la langue parlée, et n'est pas un simple outil de communication »

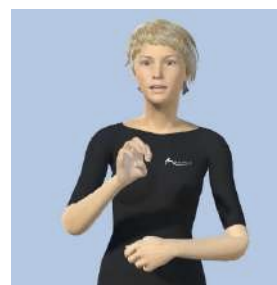
publiques, les conférences de presse... Et ce parce que tous les éléments de l'information, comme le sentiment d'urgence, le ton de la voix, etc. ne peuvent pas être correctement transmis et compris.

Nous mettons donc en garde contre l'utilisation d'avatars signés en remplacement des humains signants car il y a une réelle différence de qualité linguistique entre les deux.

En effet, la langue des signes est une langue à part entière avec sa propre structure complexe qui est distincte de la langue parlée, et n'est pas un simple outil de communication. Ainsi, une traduction exacte du mot vers le signe n'est

pas possible, car toute traduction doit nécessairement prendre en compte le contexte et les normes culturelles. Les traductions automatiques générées par ordinateur ne sont pas culturellement appropriées, comme le feraient des interprétations en direct d'un interprète humain en langue des signes.

À ce jour, les traductions automatiques n'ont pas encore réussi à simuler la capacité humaine de créer une interprétation en direct (parlée ou signée), et ce pour diverses raisons :



² <https://wfdeaf.org/news/resources/wfd-wasli-statement-use-signing-avatars>

³ <https://www.eud.eu/about-us/eud-position-paper/accessibility-information-and-communication>

1. Les traductions directes, mot à mot, n'existent pas souvent. **L'obtention d'une équivalence ne repose pas uniquement sur de simples correspondances lexicales "mot-signe".** Toute traduction ou interprétation doit prendre en compte la manière de transmettre le message en termes de lexique (mots/signes), de grammaire (structure), de sémantique (sens) et du discours (utilisation de la langue).

3. Les bases de données des langues des signes en ligne sont encore **émergentes et ne contiennent pas de corpus complet numérisé de tous les signes possibles** (y compris les variantes provenant de différentes catégories sociolinguistiques). Il n'y a donc pas de ressource numérique disponible pour générer des déclarations signées par des avatars.

2. Les traducteurs et les interprètes prennent le temps de **se préparer afin de comprendre pleinement un message et de tenir compte de leur public cible.** Une traduction automatique ne sera pas en mesure de prendre d'autres facteurs sociolinguistiques et socioculturels afin de s'assurer que l'intention de l'expéditeur du message et les objectifs de ce dernier soient respectés.

4. Les avatars ne fournissent qu'un **canal de communication unidirectionnel**, de la langue parlée à la langue des signes, et non l'inverse.

Bien qu'il y ait une réelle progression technologique, offrant le potentiel d'une utilisation plus large des avatars gestuels, **les produits informatisés ne surpassent pas la qualité naturelle et les compétences fournies par des interprètes et des traducteurs** dûment formés et qualifiés.

Les personnes qui parlent couramment la langue des signes et qui sont qualifiées pour présenter des informations sur des sujets particuliers, n'utilisent pas seulement les mains, les bras, les épaules et le torse. Elles utilisent aussi des mouvements de la tête et du corps, qui incluent les expressions faciales et les

formes de la bouche, des épaules et du torse. De plus, les langues des signes véhiculent également des informations culturelles, lorsque cela est nécessaire pour transmettre le sens du message voulu.

Il est important que le travail en langue des signes soit réalisé sous le contrôle des utilisateurs natifs sourds de la langue des signes. D'autant plus que les États Parties doivent étroitement consulter et faire participer activement ces personnes, y compris en langue des signes, par l'intermédiaire des organisations qui les représentent, pour élaborer et mettre en œuvre des lois visant à appliquer la

Convention des Nations Unies relative aux droits des personnes handicapées. Ils doivent le faire pour prendre toute décision sur des questions touchant les personnes handicapées. Cela signifie que tout projet permettant l'accessibilité des personnes sourdes, doit faire l'objet d'une consultation de la FFSB. Elle représente les personnes sourdes et malentendantes, ainsi que des associations qui ont, pour la plupart, des compétences linguistiques propres à l'utilisation de la langue des signes ou aux travaux d'interprétation ou de traduction.

Communiqué sur CAP48



Une personne sourde est une personne handicapée dotée d'un handicap invisible à l'œil nu. En effet, la surdité ne se voit pas, ne s'entend pas et ne se remarque pas. C'est l'enfant oublié de la famille. Et pourtant, le-a sourd-e ne peut comprendre ou communiquer avec le reste de la société sans la langue des signes.

Dimanche soir, l'émission de Cap 48 n'avait pas prévu d'interprète sur la Une, mais uniquement sur AUVIO, la version en ligne des programmes. Un sous-titrage était néanmoins accessible. Accepteriez-vous de regarder un programme sans le son ?

Ce nouvel exemple de manquement de la part des médias n'est plus surprenant, c'est régulièrement à l'ordre du jour de nos réunions. Un combat au quotidien.

Alors que font ces médias, qui sont capables de relayer les informations plus vite que l'éclair lorsqu'il s'agit de la mort d'un acteur connu ou pour annoncer le lancement d'un nouveau produit ?

Des moyens sont rapidement mis en place pour toucher un maximum d'auditeurs, de spectateurs, de « viewers ».

Alors pourquoi est-il si compliqué de prévoir un-e interprète pour une émission où une partie des concerné-e-s ne peuvent avoir accès ?

Le poids de la langue des signes

Il faut savoir qu'un sous-titrage en français rend le contenu accessible aux personnes qui savent lire le français. Or, pour une partie de la communauté sourde, la langue maternelle est la langue des signes. Langue avec laquelle, elle a suivi son cursus scolaire,

langue avec laquelle les personnes sourdes communiquent entre elles, leur langue véhiculaire.

Prenez cet exemple concret pour comprendre la difficulté des personnes sourdes : c'est comme si votre langue maternelle était le français, mais qu'on vous imposait un sous-titrage en néerlandais à un programme en néerlandais en région francophone, ne ressentiriez-vous pas la même frustration ?

Bien sûr, ils n'avaient qu'à apprendre le français, répondrez-vous. Pas si simple cependant.

Il n'existe en Belgique francophone, jusqu'à présent, qu'une seule école bilingue français- langue des signes. L'école Sainte Marie de Namur a la spécificité de proposer des cours où deux instituteurs·trices donnent cours simultanément. L'un·e en français et l'autre en langue des signes. Les classes sont composées d'enfants majoritairement entendants, mais aussi d'un plus petit groupe d'enfants malentendants ou sourds. Et ce pour permettre aux enfants sourds d'apprendre à s'inclure dans une société où les entendants dominent.

Et les autres enfants sourds ?

Tous ne peuvent malheureusement pas suivre cet enseignement, pour des raisons diverses telles que la distance, la capacité

d'accueil, la primauté de la culture sourde (au sein d'une famille sourde, par exemple) etc.

De plus, l'enseignement proposé s'arrête à la fin des secondaires. Et quid de la variété des filières (professionnelles, techniques, générales) disponibles aux entendants et inexistantes pour les sourds ?

Et après ?

Si un·e adolescent·e souhaite poursuivre des études supérieures, il ou elle doit trouver l'aide d'un panel d'interprètes qui le·la suivra tout le long des études. Sans cela, la possibilité de décrocher un diplôme d'études supérieures devient compliquée. Sans diplômes, les chances de trouver un emploi épanouissant se réduisent.

Inclusion oblige

Ce qui soulève une question basique.

Comment peut-on encore en 2021 **justifier la marginalisation systématique d'une partie de la population** alors que des moyens existent ?

À une époque où l'inclusion de toutes les minorités est un combat sur tous les fronts, le handicap de la surdité passe inaperçu.

Chaque information officielle, programme sur les chaînes nationales, communication importante devrait être accessible à toute

la population belge. Les moyens pour assurer une bonne compréhension doivent être mis en place.

Et lorsque ce n'est pas le cas, comment les personnes sourdes peuvent-elles se plaindre quand les outils de communication ne sont pas toujours accessibles ? Appeler ? Écrire ? Envoyer un mail ? Ou demander à un·e entendant d'appeler, d'écrire, d'envoyer un mail ? Et comment introduit-on une plainte ? Toute la démarche se révèle souvent du parcours du combattant. Et surtout, y répond-on ?

Hier soir, la RTBF en diffusant CAP 48 sans interprétation en langue des signes sur la première chaîne nationale a failli à son devoir d'accessibilité pour tous.



Suite à cela, nous avons obtenu des réponses de la RTBF et du Conseil Supérieur de l'Audiovisuel. La RTBF se défend d'avoir négligé leur public souffrant d'une déficience sensorielle auditive, estimant que la plateforme AUVIO est une complémentarité aux chaînes linéaires.

La soirée Cap 48 dans son intégralité était proposée sur la Une en direct avec les sous-titres adaptés, destinés aux personnes sourdes et malentendantes. Une équipe de sous-titreur·s était spécialement détachée afin de réaliser simultanément cet autre type d'accessibilité. Elle a également été diffusée en différé sur la Trois dès 22h avec interprétation en langue des signes, information que nous n'avions pas.

Notre communiqué aura cependant réussi à sensibiliser les responsables de la programmation, qui vont réfléchir à des solutions, pour ce type d'événement spécifique, à rendre la langue des signes simultanément accessible sur La Une en direct, en plus du sous-titrage adapté.

Ils acceptent d'examiner la possibilité d'une mise en images semblable à celle réalisée dernièrement par le gouvernement fédéral lors des conférences de presse des comités de concertation. Ils doivent évidemment tenir compte de l'aspect visuel à l'écran et trouver un compromis pour que tous, entendants et sourds, puissent suivre les émissions avec le même confort

PARTICIPATIONS



Info-Sourds Bruxelles

Info-Sourds asbl organise chaque année des ateliers de détermination professionnelle pour les bénéficiaires de son service d'aide à la recherche d'un emploi (sur Bruxelles). Le 16 septembre, nous y sommes allés présenter la FFSB afin que les participants connaissent la Fédération et les associations affiliées, et sachent qu'elles peuvent être des sources d'informations pour elles dans bien des domaines de la vie.

Plus d'infos

 www.facebook.com/InfosourdsdeBxl

 direction@infosourds.be



CAWaB

Nous apprécions la prise en compte croissante des personnes sourdes et malentendantes dans les actions et positions du CAWaB ces deux dernières années. Ainsi, nous faisons de nouveau partie du CAWaB depuis le 14 décembre 2021, afin d'être l'interlocuteur adéquat pour consulter les personnes sourdes et malentendantes ainsi que pour nous faire porte-parole des associations qui nous sont affiliées. Fin 2021, le CAWaB a été désigné pour gérer la mission proposée par le Centre d'Informatique pour la Région Bruxelloise visant à évaluer deux services publics bruxellois (IRISbox et My Actiris) ainsi qu'à apporter des recommandations pour rendre d'une part ces deux services publics inclusifs et d'autre part l'ensemble des futurs services publics numérisés accessibles et inclusifs. Par conséquent, nous faisons partie du comité de pilotage afin de mener à bien la mission en concertant notre groupe cible que sont les personnes sourdes et malentendantes.



SourDimension

Comme chaque année, notre Directrice Marie-Florence Devalet participe au comité de pilotage de SourDimension ayant eu lieu le 10 juin et le 25 novembre. SourDimension est un projet qui mutualise les moyens des CPAS des différentes communes du Brabant Wallon pour permettre l'existence de permanences accessibles en LSFB pour les personnes sourdes et malentendantes habitant dans la province du Brabant Wallon. Il est également affilié à la FFSB. Lors de sa participation à ce comité, la FFSB apporte sa connaissance du réseau qu'elle fédère ainsi que sur ses ressources afin que les assistantes sociales trouvent plus facilement ce dont elles ont besoin pour remplir leur mission. Elles ont également besoin de pouvoir informer leurs publics sourds et malentendants sur ce qui existe ailleurs pour eux car SourDimension ne remplit que ses propres objectifs.

Plus d'infos

 www.facebook.com/SourDimension

 sourdimension@cpas1325.be

Dépliants « j'ai des droits »

Une enquête menée par la Ligue des Usagers de Services de Santé auprès des associations de patients et de personnes en situation de handicap a permis la création du projet « J'ai des droits ». L'enquête avait notamment révélé les difficultés rencontrées pour trouver et comprendre les informations nécessaires à la reconnaissance du handicap et à l'obtention d'aides. Suite à cela, un travail de groupe a été créé dans le but de rendre l'outil le plus adéquat et adapté à des personnes sourdes et malentendantes. Pour ce faire, nous avons participé à plusieurs réunions avec d'autres associations représentatives des personnes handicapées, afin de leur fournir des conseils adéquats en ce qui concerne l'accessibilité de l'outil pour notre public cible.

Les brochures « J'ai des droits » reprennent dans un même document les noms et coordonnées des principaux contacts, ainsi qu'un résumé des grands types d'aides et reconnaissances qui peuvent être demandées. Elles ont fait, chacune, l'objet d'une traduction en LSFB.

Le site web, les trois brochures (une par tranche d'âge) et l'affiche ont été produits par la LUSS en association avec l'ASPH, avec le soutien du Cabinet de la ministre Karine Lalieux et la Plateforme Annonce Handicap.



Plus d'infos

 <https://jaidesdroits.be/>

 info@jaidesdroits.be

Colloque du 23 septembre : « Inclusion des personnes sourdes : quels enjeux pour la santé, l'enseignement et la culture ? »

Le 23 septembre 2021, à l'occasion de la Journée Internationale des Langues des Signes, monsieur Mouhssin Ahmed député Ecolo et Madame Shahin Mohammad, militante écologiste et cheffe du groupe Ecolo au conseil communal d'Anderlecht, ont organisé un colloque intitulé :

« Inclusion des personnes sourdes : quels enjeux pour la santé, l'enseignement et la culture ? ».

Notre président, Alexandre Bloxs, y était convié en tant qu'intervenant afin de faire connaître le travail de la FFSB pour l'avancée de l'inclusion des personnes sourdes en Belgique. Ce moment a également été une occasion pour annoncer que la FFSB souhaite, par le biais de notre groupe d'experts juridique, effectuer une révision sur le décret relatif à la reconnaissance de la langue des signes adopté en 2003 et ce, avec le soutien de monsieur Mouhssin.



Le colloque permettra par la suite à monsieur Mouhssin de déposer une demande de résolution au parlement de la COCOF en faveur de l'inclusion des personnes sourdes dans la société. Cette résolution sera un document officiel du parlement qui répertoriera un grand nombre de problématiques existant au sein de la société et rencontrées par les personnes sourdes avec toute une liste de recommandations auprès des pouvoirs publics et qui servira de base pour tout le travail de plaidoyer politique futur de la FFSB.

Chambre des représentants



Le 14 janvier, nous avons été conviés à une séance de travail avec la Présidente de la Chambre des représentants, Madame Eliane Tillieux, pour la mise en place d'un nouveau projet qui par la suite sera soutenu par la FFSB, ABILS, Doof Vlaanderen et BVGT. Le projet consistait à rendre les travaux parlementaires de la Chambre davantage accessibles aux personnes sourdes et malentendantes en traduisant les questions d'actualité des séances plénières en langue des signes. Depuis le mois de mars, ces questions

sont retransmises en streaming sur le site de la Chambre avec une image incrustée à l'écran des deux interprètes en langue des signes. La Chambre a mené le projet jusque fin d'année et, conformément à la demande de la FFSB, une évaluation a été réalisée pour analyser son impact et vérifier si elle répond aux besoins du terrain. Sur cette base, le projet pourra être adapté et pérennisé.

Plus d'infos



<https://www.lachambre.be/kvvcr/index.cfm>



<https://vimeo.com/656612282>



Représentations

30/04 : Webinaire sur l'accessibilité des transports en commun organisé par le CAWaB

11/06 : Table ronde du projet SignoKids organisée par la RTBF

11/06 : Assemblée Générale de l'European Union of the Deaf Youth

28/08 : Assemblée Générale de l'European Union of the Deaf

10/09 : 35 ans d'existence des ateliers du Monceau

16/09 : Forum de l'EDF sur l'European Disability Card

20/09 : Webinaire sur les femmes handicapées en situation de violence

09/10 : Inauguration des nouveaux locaux de l'ASBL L'épée / fête 30 ans d'existence

10/11 : The Extraordinary Film Festival - session surdité

17/12 : Représentation de la FFSB à une conférence organisée par Doofbewust

ICC – Inclusive Crisis Communication

La FFSB a participé à plusieurs reprises au projet de recherche intitulé « Vers une politique de communication de crise Covid-19 inclusive en Belgique : développement et validation de stratégies pour une communication plus efficace et accessible en contexte pandémique » également appelé projet ICC (Inclusive Crisis Communication). Ce projet, soutenu par le gouvernement fédéral et Sciensano, vise à développer une stratégie inclusive de communication de crise, qui tienne compte de la diversité des besoins de différents groupes spécifiques. Tout au long du projet, nous avons pu leur faire part de nos remarques mais aussi de nos recommandations sur l'accessibilité des personnes sourdes et malentendantes dont l'attention sera portée à la forme des messages ainsi qu'aux canaux de diffusion mobilisés pour augmenter l'accessibilité.

PROJETS ET ACTIONS POUR 2022

Surdi-Écoute



Comme mentionné précédemment, la formation à l'écoute destinée aux citoyens sourds ou malentendants s'exprimant en français écrit et/ou en langue des signes de Belgique francophone sera organisée en février et en mars 2022 dans le but de la création de ce panel.

Les écoutants du projet Surdi-Écoute seront formés par Virginie Denis, créatrice de SOS-Surdus. L'expérience de SOS-Surdus en France nous assure un éclairage en la matière. Ce partenariat nous permet également la supervision du projet par une structure analogue qui a une expérience de dix ans en la matière dans toute la France. Cette supervision porte sur : l'interface technique utilisée, les rapports entre les écoutants et les appelants, la formation, le rattachement à d'autres structures et la mise en garde d'écueils éventuels dans cette démarche,

la promotion et la communication du projet, les différentes étapes de son développement (Que peut-on attendre des premières tentatives ? Qu'est-ce qu'une évolution normale des appelants chez les sourds ?) et autres conseils variés.

Les écoutants qui vont se former apprendront à gérer aussi certaines spécificités propres aux personnes sourdes et malentendantes (milieu ou beaucoup de gens se connaissent, ou interconnections fréquentes des parcours de vie privée/professionnelle par exemple). Ce premier développement nous permettra de se rattacher, ou non, à une structure d'écoute "tout public", tout en ayant développé une expertise en matière d'écoute du public sourd et malentendant.

À l'issue de la formation, les écoutants viendront agrandir l'équipe et permettront l'élargissement de l'horaire d'écoute destiné au public.

Nous désirons également favoriser la constitution d'une ASBL pour ce projet et/ou un rattachement/partnership avec une ou plusieurs organisations qui offrent une ou plusieurs lignes d'écoute, telle que Télé-Accueil. Lorsque la constitution en ASBL se mettra en place, la FFSB en fera partie en tant que membre fondateur.

Comité femmes sourdes



Le 8 mars sera la journée des droits des femmes, nous organiserons donc deux rencontres "Café-femmes" pour permettre aux femmes sourdes d'échanger sur l'histoire de la journée et les droits de la femme, mais aussi, sur leurs désirs de changement et sur les difficultés qu'elles rencontrent en tant que femmes sourdes. À l'issue de ces rencontres, les femmes pourront s'investir, si elles le souhaitent, dans le comité de Femmes Sourdes.

Vous êtes une femme sourde et vous avez envie de vous impliquer dans le tout nouveau comité « Femmes » ?

Contactez-nous ! ✉ fmarion@ffsb.be

Ça Claque !

Il y aura du changement pour la quatrième édition de «Ça Claque!» puisque nous sommes en train de mettre en place une collaboration étroite avec l'APEDAF. Le sujet sera choisi par nos deux associations et nous aurons le plaisir de partager nos expériences respectives dans le cadre de la réalisation et de la diffusion des campagnes de sensibilisation.

Afin de valoriser les trois premières éditions, nous allons également nous

rendre dans les six centres de rencontres pour sourds existants de la Wallonie et de Bruxelles-Capitale afin de poursuivre notre travail de sensibilisation et inviter les personnes sourdes à connaître davantage ces vidéos. Durant les six premiers mois de l'année 2022, nous passerons une après-midi dans chaque association pour y présenter toutes les campagnes des trois éditions de «Ça Claque!» et ce, dans le but de promouvoir notre campagne, mais cela

nous permettra également de récolter des remarques et/ou avis du public. Les trois éditions comptabilisent au total sept vidéos de campagnes et un court-métrage.



Colloque sur l'interprétation

La Belgique connaît une réelle pénurie d'interprètes en langue des signes. Une formation universitaire existe aujourd'hui pour former de nouveaux professionnels de l'interprétation et chaque année, de nouveaux interprètes sont diplômés. Toutefois, les besoins restent colossaux. Afin de voir ce qu'il conviendrait de faire pour dépasser certains écueils en matière d'interprétation, nous avons réalisé une étude en 2019. Un jeune interprète diplômé a été à la rencontre de nombreux responsables associatifs (coordinateurs, directeurs, etc.) afin de réaliser une enquête qualitative sur les difficultés rencontrées. De cette enquête, plusieurs pistes d'action ont été dégagées. L'une d'elle est de fournir davantage d'information.

Par conséquent, nous organiserons un colloque de deux jours sous forme de conférences, également filmées et ensuite diffusées sur les réseaux sociaux dans un format vidéo participant à diffuser le savoir.

Ce colloque sera destiné tant aux professionnels qu'au grand public afin de démystifier, auprès d'eux, les métiers « complémentaires » à l'interprétation en langue des signes. Les exposés et les débats auront pour objectif la compréhension, par les participants, des spécificités et des besoins en formation et en reconnaissance de ces métiers.



Plus de détails sur l'organisation vous seront communiqués en cours d'année



Section FFSB Jeunes



FFSB-Jeunes

La FFSB prévoit de mettre en place un comité de jeunes prêts à s'engager pour trois ans. Ils mettront notamment en place des workshops, des conférences et établiront un projet en partenariat avec Doof-Jong et CREE-Jeunes.

Grâce à l'existence de la FFSB-Jeunes, les jeunes et enfants sourds de la Fédération Wallonie Bruxelles pourront continuer à participer à des camps organisés par l'European Union of the Deaf Youth (EUDY) et la World Federation of the Deaf Youth Section (WFDYS). Un camp pour jeunes enfants de neuf à douze ans se déroulera d'ailleurs en Suisse. Un jeune francophone pourra y assister avec son compatriote néerlandophone. Un autre camp destiné aux adolescents de treize à dix-sept ans aura lieu en Estonie.



www.facebook.com/jeunesffsb/

Vivre Ensemble

Nous allons de nouveau proposer l'événement Vivre Ensemble fin d'année 2022 afin de pouvoir offrir un moment convivial aux familles malentendantes, sourdes ou aux parents entendants d'enfants sourds. Dans l'optique d'améliorer cette activité, la réalisation d'un sondage destiné au public ayant participé à l'événement nous a permis de récolter l'avis général du public. Par conséquent, nous ferons en sorte que le programme soit adapté aux envies du public de tout âge.

45 ans de la FFSB

L'année 2022 marquera les 45 ans d'existence de notre ASBL. Pour célébrer cet événement, nous organiserons une réception à la salle de l'Hôtel de Ville de Bruxelles et ce sera l'occasion d'inviter des personnalités politiques ainsi que des personnes qui ont œuvré aux projets de la FFSB durant ces quatre décennies. De nombreux remerciements en perspective. Ce sera également l'opportunité de retracer les différentes avancées de la FFSB et de vous présenter l'histoire de notre association.

JMS-SIPS-JILS

Nous organiserons la Journée Mondiale des Sourds qui aura lieu le samedi 24 septembre et ce, en partenariat avec l'Amicale Silencieuse de Verviers. Nous réitérerons également la Semaine Internationale des Personnes Sourdes parmi laquelle la Journée Internationale de la Langue des Signes est également reprise, tout en tenant compte des recommandations de la World Federation of the Deaf. Nous ferons des communications en ligne ou en présentiel ultérieurement.

LA FFSB C'EST ...

Chiffres relevés au 05/04/2022



www.ffsb.be

352 486 visiteurs au total

En moyenne 300 visiteurs par jour, 2500 visiteurs par semaine, 8000 visiteurs par mois, 98 000 visiteurs en une année

3000 visites par jour, 29 000 visites uniques (nombre de page vue) par semaine, 114 000 par mois, 930 000 visites par an*

Nous avons créé **60** publications sur le site de la FFSB durant l'année 2021.



**APPRENDRE
LA LANGUE
DES SIGNES**

La page la plus consultée de notre site

+28 000
VISITES UNIQUES

[FACEBOOK.COM/FFSBELGIQUE](https://facebook.com/ffsbelgique)



5749

abonnés sur Facebook

[INSTAGRAM.COM/FFSBELGIQUE](https://instagram.com/ffsbelgique)



1052

abonnés sur Instagram

[TWITTER.COM/FFSBELGIQUE](https://twitter.com/ffsbelgique)



306

abonnés sur Twitter

Nous avons réalisé **160** publications sur Facebook durant l'année 2021, soit **3 publications** par semaine

Le nombre de nos abonnés a augmenté, nous avons poursuivi notre bonne cadence en terme de communication grâce à notre nouvelle chargée de communication.

En septembre, grâce à la Semaine Internationale des personnes sourdes, c'est 32 publications que vous avez pu découvrir

Nous avons environ **2000** vues en moyenne sur nos vidéos.

Quelle est la publication qui a eu le plus de réactions en 2021 ?

La nomination de notre nouveau président Alexandre Bloxs, avec plus de 9000 vues, et 200 commentaires.

Nous avons réalisé **54** publications en 2021.

Sur Instagram 17% de notre public est âgé de 18 à 24 ans, et **33% de notre public de 25 à 35 ans**, voici la raison pour laquelle nous sommes présent ; toucher des personnes plus jeunes. Notons que 60% de notre public est constitué de femmes.

En moyenne nous touchons entre **400 à 500 personnes** avec nos publications, cela dépend aussi fortement du sujet.

Quelle est la publication qui a eu le plus de réactions en 2021 ?

C'est le 2^e spot de la campagne « Ça Claque ! » à propos du sous-titrage sur les réseaux sociaux, avec 3345 vues et 251 likes.

En septembre 2021 lors de la **semaine des sourds**, nous avons eu **4800** vues de nos tweet durant cette forte période de visibilité.

Nous sommes moins actifs sur Twitter, ce qui explique ces chiffres.

Quelle est la publication qui a eu le plus de réactions en 2021 ?

Notons tout de même que l'annonce de notre nouveau président nous a donné 1500 vues, le projet Fedasil 900 vues et le projet d'interprétation à la Chambre 800 vues. Ce qui permet de voir les projets qui suscitent plus d'attention selon le réseau social utilisé.

Parlez de la FFSB Belgique et de ses projets autour de vous !

👍 Suivez-nous sur les réseaux sociaux et partagez nos publications.



www.facebook.com/FFSBelgique/



www.instagram.com/ffsbelgique/



www.twitter.com/FFSBBelgique



www.vimeo.com/ffsbelgique

VOUS SOUHAITEZ SOUTENIR LA FFSB ?



FAITES UN DON

Avec votre contribution, nous pourrions élargir le champ de nos actions en visant à défendre Les droits des personnes sourdes et malentendantes.

Fédération Francophone
des Sourds de Belgique
Avenue Marnix 19A/25 - 1000 Bruxelles
Numéro de compte en banque
IBAN : BE37 7340 3805 5028
BIC : KREDBEBB

Découvrez nos différents sites !



Vous trouverez plein d'informations sur les associations proches de chez vous sur notre site web, mais aussi des ressources sur la langue des signes (cours, sensibilisation...), sur notre travail, nos projets, nos missions ...

www.ffsb.be



Le 23 septembre c'est la fête des langues des signes, mais connaissez-vous leur histoire ? Saviez-vous que les langues des signes sont de vraies langues à part entière ?

www.ffsb.be/jils2020/



Les clés pour
une société accessible
aux personnes sourdes
et malentendantes

Choisissez la situation que vous voulez rendre accessible et partez à la découverte des possibles !

www.visualmundi.be



Services, loisirs, activités, offres d'emploi, pour personnes sourdes et malentendantes.

<http://at.ffsb.be/>



Vous êtes sourd·e ou malentendant·e, et vous vous questionnez sur votre orientation professionnelle ?

www.sarew.be



NOUS LES REMERCIONS POUR LEUR SOUTIEN



Fonds social européen



FÉDÉRATION
WALLONIE-BRUXELLES



RÉGION DE
BRUXELLES-
CAPITALE



Wallonie



Personne Handicapée Autonome Recherchée



Agence pour une Vie de Qualité
Familiales Santé Handicap



Agir ensemble pour une société meilleure.



Thermae.com



DUPUIS